



ORLAND HIGH SCHOOL

903 SOUTH STREET, ORLAND, CA 95963 (MAILING ADDRESS)
101 SHASTA STREET, ORLAND, CA 95963 (PHYSICAL ADDRESS)
PHONE: (530) 865-1210 • FAX: (530) 865-1215

VICTOR PERRY, PRINCIPAL
ALEX MERCADO, ASSISTANT PRINCIPAL

12 de Julio, 2021

Estimados padres, tutores, y estudiantes!

Bienvenidos al año escolar 2021-22. El personal de OHS espera con ansias el próximo año escolar y hemos estado trabajando arduamente para prepararnos para el regreso de su estudiante. Es hora de que los padres / tutores completen el proceso de Confirmación de Datos del Estudiante en línea a través del portal para padres Aeries, que se requiere antes del comienzo del año escolar. Si ha olvidado su contraseña, consulte el número 1 a continuación. La oficina estará abierta de lunes a viernes de 8:00 am a 3:30 pm a partir del lunes, 26/7/21, para ayudar a los padres / tutores a completar la información en línea y entregar los horarios de los estudiantes. Se requiere completar el proceso de confirmación de datos del estudiante antes de que su estudiante pueda recoger su horario de clases.

1. **Pasos para restablecer la contraseña del portal si es necesario: vaya a orlandusd.net y haga clic en el botón Portal para padres (ubicado en la parte superior derecha de la página); haga clic en ¿Olvidó su contraseña? y siga las indicaciones.**
2. **La ventana para el proceso de confirmación de datos del estudiante ahora está abierta. Cuando inicie sesión, verá una notificación amarilla que se refiere al proceso de confirmación de datos del estudiante con "Haga clic aquí" en azul. Una vez que haga clic en el enlace, podrá completar los pasos requeridos para la información de regreso a la escuela. Cada paso debe completarse en orden. Tómese el tiempo para verificar que toda la información esté completa y sea correcta antes de continuar con el siguiente paso. Si falta alguna información, complétala según corresponda. Una vez que haya verificado la información, haga clic en el botón verde "Confirmar y continuar" para avanzar al siguiente paso. Asegúrese de seguir las instrucciones en pantalla en la parte superior de cada paso. Cuando se completen todos los pasos, verá un botón verde "Finalizar y enviar", y debe hacer clic en ese botón para que el proceso se complete. Una vez que se hayan completado todos los pasos del proceso de Confirmación de Datos del Estudiante, su estudiante será elegible para recoger su horario de clases a partir del lunes, 26/7/21, de 8:00 am a 3:30 pm.**
3. **Solo para padres/tutores de estudiantes de último año:** Durante el Proceso de Confirmación de Datos del Estudiante en línea bajo Documentos, encontrará los Requisitos Académicos y de Asistencia aprobados por la Junta de OUSD para participar en la ceremonia de graduación. Por favor asegúrese de revisar esta información minuciosamente con su estudiante. También se adjunta una copia a esta carta.
4. **Solo para padres/tutores de estudiantes de último año:** Billings Photography es nuestro fotógrafo de la escuela y llevará a cabo las sesiones formales gratuitas de retratos del anuario del último año el jueves, 5 de agosto, y el viernes, 6 de agosto en el salón de usos múltiples de OHS (hay una tarifa de sesión de \$25 si le gustaría elegir la imagen para el anuario usted mismo). Los paquetes también estarán disponibles para comprar. Recibirá un correo electrónico de Billings Photography con información detallada junto con el día y la hora programados para las fotos. Si no recibe esta información, comuníquese con Billings Photography al (530) 520-8802 o studio@billingsportraits.com.
5. El primer día de clases es el lunes 9 de agosto y será un día completo con un tiempo de salida de 3:05.

6. Billings Photography es nuestro fotógrafo de la escuela y realizará retratos escolares para estudiantes de grado 9 a 11 el jueves 12 de agosto. No se le pedirá que envíe dinero el día de la foto. Cada estudiante será fotografiado y las pruebas se publicarán en línea, donde podrá solicitar sus paquetes directamente a Billings Photography (una postal llegará a casa con el estudiante poco después del día de la foto con la información de inicio de sesión).
7. **La Noche de Regreso a Clases será el lunes 16 de agosto y las visitas a los salones de clases comenzarán a las 6:00 pm.**
8. Nos comunicaremos con usted a través del correo electrónico, la página de Facebook de Orland High School, el sitio web de OHS y mensajes de marcación de la escuela al hogar. Orland High School también tiene un boletín diario que proporciona información importante y actualizada. Si desea recibir el boletín diario por correo electrónico, envíe una solicitud a Sandra Hogg a shogg@orlandusd.net. Es muy recomendable recibir el boletín diario para los padres / tutores de estudiantes de último año.
9. Esta carta sirve como notificación a los padres / tutores que Orland High School es un campus abierto durante la hora del almuerzo. Esto significa que los estudiantes pueden comer dentro o fuera del campus. Este privilegio puede ser revocado por la Administración por ciertas razones académicas o de comportamiento.
10. La escuela de los sábados se ofrecerá durante todo el año escolar para que los estudiantes recuperen las ausencias. La escuela de los sábados es de 8:00 am a 12:00 pm en el Centro de Carreras de OHS. Para obtener una lista de fechas, consulte el sitio web de OHS en la pestaña Información de la escuela o comuníquese con la oficina.
11. **Cualquier cambio de horario de clases debe completarse antes del primer día de clases. Consulte el calendario a continuación:**

Las fechas a continuación son solo para estudiantes que tienen menos de 7 clases o un conflicto en su horario de clases:

- Grado 12 — Lunes 2 de agosto (8: 30-11: 30) y (1: 00-2: 30)
- Grado 11 — Martes 3 de agosto (8: 30-11: 30) y (1: 00-2: 30)
- Grado 10 — Miércoles 4 de agosto (8: 30-10: 00)
- Grado 9 – Miércoles 4 de agosto (10: 00-11: 30)

Todas las demás solicitudes de cambios de horario de clases se realizarán al día siguiente:

Todos los grados: miércoles 4 de agosto (12: 30-3: 00)

Una vez que la escuela ha comenzado, los cambios se harán solo en casos inusuales o especiales después de una conferencia con el maestro / administrador y los padres. Las siguientes situaciones no caen bajo la intención de casos inusuales o especiales:

- La calificación (o calificación anticipada) en la clase no es lo suficientemente alta o el estudiante está reprobando
- No asistir a clase, completar tareas o tomar exámenes;
- Insatisfacción con el material del curso, el método de instrucción o el instructor;
- La clase es más difícil de lo esperado; y
- Presión de otras clases, participación en actividades sociales o falta de motivación.

En nombre de todo el personal de Orland High School, me complace darles la bienvenida a un nuevo año escolar. Gracias por confiarnos a su hijo/a. ¡Estamos comprometidos a ganarnos esa confianza constantemente, y esperamos otro año escolar maravilloso juntos!

Sinceramente,

Victor Perry
Director